ПРЕЙСКУРАНТ/PRICE LIST

ООО "Воздушные Ворота Северной Столицы"/ Northern Capital Gateway LLC

номер/ number	775-00.00.00.00-2023			
дата регистрации/ date of				
registration				
регистрационный				
номер/registration number				
кол-во страниц/ number of pages	1			
дата ввода/ effective date	01.01.2023			
период действия/term of validity				

УТВЕРЖДАЮ:/APPROVED:

Директор по неавиационной коммерции/ Non-Aviation Commerce Director ООО "Воздушные Ворота Северной Столицы"/ Northern Capital Gateway, LLC

A.O. Тесло-Данилов / A. Teslo-Danilov

Для российских и иностранных потребителей в аэропорту "Пулково"/ For Russian and Foreign Users at Pulkovo airport

№	Наименование / Service designation	Единица измерения/ unit	Тариф в рублях без НДС/ Tariff in roubles, without VAT	№ по прил.А соглаш.IATA/№ in Annex A of GH agreement	Примечание/ Note
1	Оказание услуг по уборке помещений (сухая и/или влажная уборка поверхностей до 2-х метров от уровня пола), включая вывоз бытовых отходов* / Provision of cleaning services (dry and / or wet cleaning of surfaces up to 2 meters from the floor level), including waste removal*	за 1 кв.м./for 1 sq.m.	16,32		

ПРИМЕЧАНИЕ / NOTES:

- 1. Прейскурант №648-00.00.00.00-2021 от 01.02.2021 г. считать утратившим силу с даты начала периода действия данного прейскуранта / The price list №648-00.00.00-2021 from 01.02.2021 is invalid since this Price list be effective.
- 2. НДС взимается в соответствии с действующим законодательством РФ/VAT is levied in compliance with the effective legislation of the Russian Federation.
- 3. Оплата за неполную единицу измерения производится как за полную/ Payment for an incomplete unit should be made as for a complete one
- 4. Услуга предоставляет только при наличии технической возможности /The service can be provided only if it is technically feasible
- *5. Программа уборки помещений / Cleaning program
- 5.1. Очистка локальных загрязнений со стен любого типа, включая отделочные и навесные элементы(в том числе двери и дверные блоки, отопительные приборы) / Cleaning the local pollution from the walls of any type, including finishing and attachments (including doors and door frames, radiators)
- 5.2. Удаление пыли с отопительных вентиляционных приборов / Remove dust from the
- 5.3. Чистка пылесосом мягкой (текстильной или кожаной) мебели / Vacuum
- 5.4. Удаление локальных загрязнений с мягкой мебели и коврового покрытия (по заявке)/Cleaning the local pollution from the upholstered furniture and carpeting (on request)
- 5.5. Протирка специальными составами металлических, деревянных, ламинированных предметов интерьера с удалением загрязнений. Чистка фурнитуры, полировка хромированных и металлических поверхностей специальными составами / Wiping the special structures of metal, wood, laminate interior items with the removal of contaminants. Shoe fittings, polished chrome and metal surfaces by special trains
- 5.6. Удаление пыли и мусора с ковровых покрытий, мебели, наружных поверхностей оборудования / Remove dust and debris from carpets, furniture, exterior surfaces of the equipment
- 5.7. Сухая уборка напольных покрытий с применением пылесоса, а также влажная уборка не текстильных (твердых) покрытий с использованием специальных химических средств / Dry cleaning ща floors with a vacuum cleaner as well as wet cleaning of solid coatings with a use of special chemicals
- 5.8. Влажная чистка коврового покрытия ротором (по заявке, не чаще 1 р в месяц) /
- 5.9. Организация вывоза бытовых отходов (без приобретения Исполнителем или привлекаемыми Исполнителем третьими лицами права собственности на бытовые отходы/Organization of household waste removal (without purchasing by the Performer or by the Performer's contractors of ownership for household waste)
- 5.10. Уборка производится на высоте до 2 м от уровня пола / Cleaning is done at a height of 2 m above the floor